

Wahlberg, Kerstin

From: Svendsen, Bård Ivar
Sent: 1. juli 2013 20:41
To: UDs Operative Senter
Cc: Kommunikasjonsenheten; Andersen, Frode Overland; Avdeling for sikkerhetspolitikk og nordområdene; Juul, Mona; Kløvstad, Unni; Opland, Torleiv; Iversen, Stein; Hovland, Bergljot; Hauge, Knut; Andresen, Helene Sand; Vandvik, Bård; Nordli, Finn Christian; Lind, Lene Natasha; Aalia, Terje; Dirdal, Marius; Royal Norwegian Embassy in Moscow; Utenriksministerens Sekretariat
Subject: HASTER MEGET! SNOWDEN SØKER ASYL I NORGE
Attachments: snowden.pdf

KGL. NORSK AMBASSADE I MOSKVA

1 juli, 2013

Ambassaden mottok etter arbeidstids slutt i ettermiddag vedlagte melding på telefaks fra et russisk faksnummer.

I meldingen søker Edward Snowden om asyl i Norge.

Snowden gjør i meldingen rede for grunnlaget for søknaden.

Ambassaden antar at saken i første rekke vil måtte håndteres av norske justismyndigheter.

I følge russisk presse skal Snowden ha søkt asyl i femten ulike land, men ingen av landene er så langt navngitt. Innholdet i disse meldingene er - etter det ambassaden erfarer - heller ikke bekreftet.

Ambassaden vil anta at saken vil forårsake stor pågang fra pressen.

Eventuelle pressehenvendelser til ambassaden vil etter samråd med UDs kommunikasjonsenhet bli videreforsidlet dit.

Bård Ivar Svendsen
Chargé d'affaires a.i

To the Country Representative of the Kingdom of Norway,

I, Edward Snowden, citizen of the United States of America, am writing to request asylum in the Kingdom of Norway because of the risk of being persecuted by the government of the United States and its agents in relation to my decision to make public serious violations on the part of the government of the United States of its Constitution, specifically of its Fourth and Fifth Amendments, and of various treaties of the United Nations that are binding on my country. As a result of my political opinions, and my desire to exercise my freedom of speech, through which I've shown that the government of the United States is intercepting the majority of communications in the world, the government of the United States has publicly announced a criminal investigation against me.

Prominent members of Congress and others in the media have accused me of being a traitor and have called for me to be jailed or executed as a result of having communicated this information to the public. Some of the charges that have been presented against me by the Justice Department of the United States are connected to the 1917 Espionage Act, one of which includes life in prison among the possible sentences.

An international precedent for providing asylum to figures in my circumstances has already been established, with Ecuador granting asylum to the founder of WikiLeaks, Julian Assange in relation to this kind of retaliatory investigation. My case is also very similar to that of the American soldier Bradley Manning, who made public government information through WikiLeaks revealing war crimes, was arrested by the United States government and has been treated inhumanely during his time in prison. He was put in solitary confinement before his trial and the U.N. anti-torture representative judged that Mr. Manning was submitted to cruel and inhumane acts by the United States government.

The trial against Bradley Manning is ongoing now, and secret documents have been presented to the court and secret witnesses have testified. I believe that, given these circumstances, it is unlikely that I would receive a fair trial or proper treatment prior to that trial, and face the possibility of life in prison or even death.



Edward Joseph Snowden
Moscow, 30 June 2013

Wahlberg, Kerstin

From: Seksjon for konsulære saker og utlendingsfeltet
Sent: 1. juli 2013 21:18
To: Svendsen, Bård Ivar
Cc: Kommunikasjonsenheten; Andersen, Frode Overland; Avdeling for sikkerhetspolitikk og nordområdene; Juul, Mona; Kløvstad, Unni; Opland, Torleiv; Iversen, Stein; Hovland, Bergljot; Hauge, Knut; Andresen, Helene Sand; Vandvik, Bård; Nordli, Finn Christian; Lind, Lene Natasha; Aalia, Terje; Dirdal, Marius; Royal Norwegian Embassy in Moscow; Utenriksministerens Sekretariat; Haugen, Kikkan; Seksjon for konsulære saker og utlendingsfeltet
Subject: RE: HASTER MEGET! SNOWDEN SØKER ASYL I NORGE

UD Ops bekrefter mottak av melding. Vi varsler videre her ift. våre rutiner.

Mvh

Ole M. Stavnum
UDs Operative Senter

om: Svendsen, Bård Ivar
Sent: 1. juli 2013 18:41
To: UDs Operative Senter
Cc: Kommunikasjonsenheten; Andersen, Frode Overland; Avdeling for sikkerhetspolitikk og nordområdene; Juul, Mona; Kløvstad, Unni; Opland, Torleiv; Iversen, Stein; Hovland, Bergljot; Hauge, Knut; Andresen, Helene Sand; Vandvik, Bård; Nordli, Finn Christian; Lind, Lene Natasha; Aalia, Terje; Dirdal, Marius; Royal Norwegian Embassy in Moscow; Utenriksministerens Sekretariat
Subject: HASTER MEGET! SNOWDEN SØKER ASYL I NORGE

KGL. NORSK AMBASSADE I MOSKVA

1 juli, 2013

Ambassaden mottok etter arbeidstids slutt i ettermiddag vedlagte melding på telefaks fra et russisk faksnummer.

I meldingen søker Edward Snowden om asyl i Norge.

Snowdon gjør i meldingen rede for grunnlaget for søknaden.

Ambassaden antar at saken i første rekke vil måtte håndteres av norske justismyndigheter.

I følge russisk presse skal Snowden ha søkt asyl i femten ulike land, men ingen av landene er så langt navngitt. Innholdet i disse meldingene er - etter det ambassaden erfarer - heller ikke bekreftet.

Ambassaden vil anta at saken vil forårsake stor pågang fra pressen.

Eventuelle pressehenvendelser til ambassaden vil etter samråd med UDs kommunikasjonsenhet bli videreforsmidlet dit.

Bård Ivar Svendsen
Chargé d'affaires a.i